

LEXIBOOK®

Clavier électronique avec microphone Electronic Keyboard with mic Elektronisches Keyboard mit Mikrofon



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEbruIksaanwijzing
NÁvod k obsluze
www.lexibook.com

K703 series

Découvre ton clavier

Découvre ton nouveau clavier et apprendis à bien connaître les différentes parties de ton instrument en t'aidant du schéma en première page de la notice.

- | | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------|
| 1. Bouton Marche / Arrêt | 7. Commutateur percussions/samba | 13. Bouton REJOUER |
| 2. Bouton VOLUME - | 8. 8 Rythmes | 14. Bouton EFFECT |
| 3. Bouton TEMPO + | 9. Encleintes | 15. Bouton OKON |
| 4. Bouton VOLUME + | 10. Bouton STOP | 16. Boutons DEMO |
| 5. Gamme de 8 sons | 11. Boutons TEMPO - | 17. Microphone |
| 6. 4 percussions et 4 rythmes samba | 12. Bouton d'enregistrement REC | |

Lors du déballage, assure-toi que les pièces suivantes soient incluses :

1 x clavier / 1 x mode d'emploi / 1 x microphone
ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce produit et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

Alimentation

Le clavier fonctionne avec 4 piles AA / LR6 de type 1.5V (non fournies)

- Mise en place des piles**
- À l'aide d'un tournevis, ouvrir la trappe du compartiment des piles situé en dessous du clavier.
 - Insérer 4 x piles 1.5V (non fournies) de type AA / LR6 (non fournies) en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et comme indiqué sur le schéma.
 - Refermer la trappe du compartiment des piles et resserrer le switch.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés de l'appareil. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Cet appareil est alimenté avec des piles alcalines seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité ou enlevez puis remettez les piles.

Réglages musicaux

Comment allumer/éteindre ton instrument

- Pour allumer ton clavier électronique pousse l'interrupteur marche/arrêt vers le haut.
- Pour l'éteindre, pousse le même interrupteur vers le bas.

Comment régler le volume

Appuie sur les boutons du volume pour régler le niveau sonore souhaité de la musique à l'allumage, ton clavier, les sons et démonstrations musicales.

ATTENTION : Baisse toujours le niveau du volume. Autrement ton audition pourrait être endommagée.

Comment utiliser les boutons du tempo

Appuie sur les boutons du tempo pour accélérer ou ralentir ta musique. Tu peux utiliser cette option non seulement pour la musique que tu joues au clavier mais aussi pour le rythme et les démos choisies.

Choisis le son

Le réglage des sons te permet de sélectionner différents instruments en appuyant sur un des 8 boutons (n°5 sur le schéma).

Choisis le rythme

Choisis un rythme parmi les 8 boutons (n°8 sur le schéma). Pour arrêter le rythme en cours appuie sur le bouton STOP.

Laisse-toi porter par les percussions n°6 sur le schéma

Sélectionne la percussion souhaitée parmi (de gauche à droite) : la GROSSE CAISSE, la CAISSE CLAIRE, le CHARLESTON et la CYMBALE. Appuie sur le bouton DR/SAMBA (n°7) pour faire basculer les touches (6) en mode SAMBA. Sélectionne un des 4 rythmes Samba et appuyant sur les boutons (6).

Pratique avec les mélodies

Appuie sur le bouton DEMO ONE pour écouter les musiques de démonstration. Chaque touche blanche du clavier correspond à une chanson de démonstration. Appuie sur le bouton DEMO ALL pour jouer avec la musique de démonstration. Pour lire la piste suivante, appuie à nouveau sur le bouton DEMO ONE / DEMO ALL.

Enregistre ta musique

- Pour enregistrer la musique, appuie sur le bouton d'enregistrement REC et joue ta musique jusqu'à 54 notes.
- Lorsque tu as terminé, pour réécouter appuie sur le bouton REJOUER.
- Pour arrêter appuie sur le bouton STOP.

Note : En mode enregistrement, n'appuie sur aucun bouton au risque d'annuler automatiquement l'enregistrement en cours. L'appareil n'enregistre pas la voix au microphone.

Comment ajouter un effet à vos notes

Appuie sur le bouton EFFECT (n° 14 sur le schéma) pour ajouter un effet à vos notes. Vous pouvez choisir parmi 4 effets différents.

Mode apprentissage

Appuie sur la touche OKON (n° 15 sur le schéma) pour activer le mode Apprentissage. Puis démarre la lecture des différents morceaux de démonstration avec les touches du clavier. Vous avez maintenant la possibilité d'accompagner la chanson. L'option enregistrement ne peut enregistrer les démonstrations musicales ni les rythmes. En revanche, tu peux enregistrer la musique jouée sur le clavier avec l'instrument sélectionné. L'appareil n'enregistre pas la voix au microphone.

Comment utiliser ton microphone amovible

Connecte le câble du microphone à la prise située à l'arrière du clavier et commence simplement à chanter !

Entretien

Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon à poussière comme pour un meuble. Nettoyez et essuyez les parties en plastique avec précaution. Il est conseillé d'utiliser un produit nettoyant la partie frontale.

Précautions

- Utiliser avec précautions. Ne pas laisser tomber ou soumettre le clavier à des chocs ou pressions excessives.
- Ne pas exposer le clavier à un environnement humide ou poussiéreux.
- Garder le clavier à l'abri de toute source de chaleur extrême.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou aérosols.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Garder le clavier loin de l'eau, d'une baignoire, un bol d'eau, l'évier de la cuisine ou une machine à laver, une cave humide ou une piscine.
- Ne jamais mettre d'objets quel qu'ils soient dans les orifices dans la mesure où ils pourraient heurter des éléments sous tension dangereux ou provoquer des courts-circuits et ainsi entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

Garantie

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

Référence : K703 series

© LEXIBOOK®

www.lexibook.com

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savconfm@lexibook.com

Suivez-nous sur @LexibookCom

f t i

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collectes (si existants).

Discovering Your Keyboard

Discover your new keyboard and learn to identify the various parts of your instrument using the diagram on the first page of the instruction manual.

- | | | |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------|
| 1. On/Off Switch | 7. Drums/Samba switch | 13. REPLAY button |
| 2. VOLUME - button | 8. 8 Rhythms | 14. EFFECT button |
| 3. TEMPO + button | 9. SPEAKER | 15. OKON button |
| 4. VOLUME + button | 10. STOP button | 16. DEMO buttons |
| 5. 8 instruments | 11. TEMPO - button | 17. Mic |
| 6. 4 drums and 4 Samba rhythms | 12. RECORD button | |

ENGLISH

When unpacking, ensure that the following elements are included:

1 x keyboard / 1 x instruction manual / 1 x mic
WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded for your child's safety.

Power sources

The keyboard operates with 4 x AA/LR6 1.5V (non included)

Batteries installation

- Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the bottom of the keyboard.
- Insert 4 x AA/LR6 type 1.5V (non included) batteries (sold separately) observing the polarity indicated in the battery compartment, and as per the diagram shown.
- Close the battery compartment and tighten the screw.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the unit for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Music set up

How to turn the instrument On/Off

- To turn on your Electronic Keyboard push up the On/Off switch.
- To turn it off, push down the switch.

How to use the volume buttons

Press volume buttons to define the level of volume you want to set for the opening music when turning on the device, your keyboard, the tones and demo songs.

CAUTION : Too high volume, can damage your hearing. For this reason, please turn the volume down.

How to use the tempo buttons

Press tempo buttons to speed up or slow down your music. It works not only for the music you play but also for the rhythm you choose and the demo songs you can listen to.

Set up the tone

The tone setup allows you to select different instruments by pressing one of the 8 buttons (no 5 shown on the diagram).

Set up the rhythm

Set up the rhythm by pressing one of the 8 buttons (no 8 on the diagram).

To stop press STOP button.

Get into beat of drums

Select the percussion sound you want among (from left to right button): BASS DRUM, SNARE DRUM, HI-HAT and CYMBAL. Switch to 4 different Samba rhythms by pressing the DR/SAMBA button.

Practice with the demonstration music

Press DEMO ONE button to hear the demo music. Each white key on the keyboard correspond to a demo track. Press DEMO ALL button to play with the demo music. To play the next track, press DEMO ONE / DEMO ALL again.

Record your music

- To record your music, press RECORD button and play your own music up to 54 notes.
- When you are finished, to playback the notes press REPLAY button.
- To stop press STOP button.

Note: Under record mode, please avoid pressing buttons or the record will automatically be cancelled.

The record feature cannot record demo songs, drum sounds or rhythms but records the music played on the keyboard under the tone selected. The device does not record the voice on the microphone.

How to add effect to your notes

Press the EFFECT button (number 14 on the diagram) to add effect to your notes. You can choose between 4 different effects.

Learn mode

Press the button OKON (number 15 on the diagram) to activate the Learn mode. Then start the playback of the various demo pieces with the keys of the keyboard. You have now the option to accompany the playing song.

How to use your removable Microphone

Connect the microphone cable to its input at the back of the keyboard and just start singing!

Maintenance

The finish on your unit may be cleaned with a dust cloth and cared for as other furniture. Use a soft, clean and dry cloth to clean the exterior of the unit. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts.

Precautions

- Handle with care. Do not drop or subject the keyboard to excessive force or shock.
- Do not expose the keyboard to high humidity or dusty environments.
- Do not expose the keyboard to extreme temperatures from any source.
- Do not use liquid or aerosol cleansers.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Do not use the keyboard near water, a bathtub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
- Never put objects of any kind into the keyboard through its openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts and could result in fire or electric shock. Never spill liquid of any kind onto the keyboard.

Warranty

This product is covered by our 2-years warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard-Small parts.

Reference: K703 series

Designed and developed in Europe - Made in China

© LEXIBOOK®

www.lexibook.com

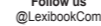
United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at

savconfm@lexibook.com



Follow us @LexibookCom



Environmental Protection

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

Erlebe dein Klavier kennen

Erkunde dein neues Klavier und mache dich mit den verschiedenen Teilen deines Instrumentes mithilfe des Schaubildes auf der ersten Seite des Begleitheftes vertraut.

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1. Ein-/Ausschalter | 7. Schlagzeug/Samba-Umschalter | 13. WIEDERGABE-Taste |
| 2. LAUTSTÄRKE - Taste | 8. 8 Rhythmen | 14. EFFECT-Taste |
| 3. TEMPO + Taste | 9. LAUTSPRECHER | 15. OKON-Taste |
| 4. LAUTSTÄRKE + Taste | 10. STOPP-Taste | 16. DEMO-Taster |
| 5. 8 Instrumente | 11. TEMPO - Taste | 17. Mikrofon |
| 6. 4 Trommeln und 4 Samba-Rhythmen | 12. AUFNAHME-Taste | |

Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

1 x Keyboard / 1 x Bedienungsanleitung / 1 x Mikrofon
WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien wie z. B. Klebeband, Plastikfolie, Drahtbinder und Etiketten, sind nicht Teil dieses Produktes und sollten zur Sicherheit Ihres Kindes entsorgt werden.

Stromversorgung

Das Klavier funktioniert mit 4 x 1,5V-Batterien vom Typ AA/LR6 (nicht inbegriffen)

Batterie einlegen

- Öffne mit einem Schraubendreher die Batteriefachabdeckung am Boden des Gerätes.
- Legen Sie 4 x 1,5V-Batterien vom Typ AA/LR6 (nicht inbegriffen) unter Beachtung der am Boden des Batteriefaches markierten und im Schaubild unten angezeigten Polarität ein.
- Schließe das Batteriefach und ziehe die Schraube fest.

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt zum Aufladen verwendet werden, die gleichzeitig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingeleitet werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Funktionsstörungen oder Speicherverlust können möglicherweise durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte es zu unnormalen Funktionen kommen, setzen Sie das Gerät zurück oder entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.

Vorbereitung

Ein-/Ausschalten des Gerätes

- Um dein elektronisches Keyboard einzuschalten, schiebe den Ein-/Ausschalter nach oben.
- Um es auszuschalten, schiebe den Schalter nach unten.

Einstellen der Lautstärke

Drücke die Lautstärke-Tasten, um den Lautstärkepegel für die Begrüßungsmusik bei Einschalten des Keyboards, für das Keyboard, die Töne und die Demosongs einzustellen.

VORSICHT: Eine zu hohe Lautstärke kann dein Gehör schädigen. Stelle aus diesem Grund die Lautstärke nicht zu laut ein.

Die Tempo-Tasten

Drücke die Tempo-Tasten, um deine Musik schneller oder langsamer abzuspielen. Das funktioniert nicht nur mit der Musik, die du spielst, sondern auch mit dem Rhythmus, den du wählst, und den Demosongs zum Anhören.

Einstellen des Klangs

Durch Drücken einer der 8 Klangtasten (Nr. 5 in der Übersicht) kannst du verschiedene Instrumente auswählen.

Einstellen des Rhythmus

Mit einer der 8 Rhythmtasten (Nr. 8 in der Übersicht) wählst du den Rhythmus aus.

Um abzubrechen, drücke die STOPP-Taste.

Schlagzeug

Wähle das gewünschte Schlaginstrument aus (Tasten von links nach rechts): BASSTRUMMEL, KLEINE TRUMMEL, HI-HAT und BECKEN. Schalte durch Drücken der Taste DR/SAMBA auf 4 verschiedene Samba-Rhythmen um.

Üben mit der Demo-Musik

Drücke die Taste DEMO ONE, um Demo-Musik zu hören. Jede weiße Taste auf dem Keyboard entspricht einem Demo-Lied. Drücke die Taste DEMO ALL, um die Demo-Musik zu begleiten. Zum Abspielen des nächsten Liedes drückst du erneut die Taste DEMO ONE / DEMO ALL.

Aufnehmen deiner Musik

- Um deine Musik aufzunehmen, drücke die AUFNAHME-Taste und spiele deine eigene Musik mit bis zu 54 Tönen.
- Wenn du fertig bist, drücke die WIEDERGABE-Taste, um die Töne abzuspielen.
- Um die Wiedergabe abzubrechen, drücke die STOPP-Taste.

Hinweis: Wenn du in den Aufnahme-Modus geschaltet bist, drücke bitte keine anderen Funktionstasten, sonst wird die Aufnahme automatisch abgebrochen.

Die Aufnahmefunktion kann keine Demosongs, Schlagzeuglaute oder Rhythmen aufnehmen, sondern nur die auf dem Keyboard gespielte Musik in dem Klang des gewählten Instruments. Das Gerät nimmt nicht die Stimme über das Mikrofon auf.

Effekte zu deinen Noten hinzufügen

Drücke die Taste EFFECT (Nr. 14 in der Übersicht), um Effekte zu deinen Noten hinzuzufügen. Du kannst zwischen 4 verschiedenen Effekten auswählen.

Lernmodus

Drücke die Taste OKON (Nr. 15 in der Übersicht), um den Lernmodus zu aktivieren. Mit den Tasten des Keyboards spielst du dann verschiedene Demo-Lieder ab. Du kannst nun das gespielte Lied begleiten.

Benutzung deines abnehmbaren Mikrofons

Verbinde das Mikrofonkabel mit seinem Eingang an der Rückseite des Keyboards und fange einfach an zu singen!

Pflege

Die Politur Ihres Gerätes kann mit einem Staubtuch gereinigt und wie andere Möbelstücke gepflegt werden. Reinigen Sie das Äußere des Gerätes mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmen Wasser angefeuchtet ist. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Plastikteile reinigen und abwischen.

Sicherheitshinweise

- Gib gut auf dein Keyboard acht. Lasse es nicht fallen und schütze es vor extremer Kräfteinwirkung und Erschütterungen.
- Benutze dein Keyboard nicht in sehr feuchten oder staubigen Umgebungen.
- Halte dein Keyboard von extremen Temperaturen von Wärmequellen fern.
- Verwende keine flüssigen oder Sprayreiner.
- Benutze kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Benutze das Keyboard nicht in der Nähe von Wasser, einer Badewanne, einem Waschbecken, einer Küchenspüle oder einer Wäschewanne, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Stecke niemals irgendwelche Gegenstände durch die Öffnungen in das Keyboard, da diese gefährlichen Spannungspunkte berühren oder Komponenten kurzschließen könnten, was zu einem Feuer oder Stromschlag führen würde. Vergeße niemals Flüssigkeiten gleich weicher Art über dem Keyboard.

Garantie

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Bei Beanstandungen, die unter diese Garantie fallen oder sollten Sie den Kundendienst benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt alle Material- und Verarbeitungsfehler ab, mit Ausnahme jeglicher Verschleißerscheinungen, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren oder durch jedwede fahrlässige Handlung an diesem Produkt verursacht wurden (wie demontieren, Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für etwaige zukünftige Bezugnahmen aufzubewahren.

In dem Benutzen unsere Leistungen kontinuierlich zu verbessern, könnte es sein, dass wir Veränderungen an den Farben oder der Produktdarstellung, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren oder durch jedwede fahrlässige Handlung an diesem Produkt verursacht wurden (wie demontieren, Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für etwaige zukünftige Bezugnahmen aufzubewahren.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.



Configuración musical

Como encender/apagar el instrumento

- Para encender el teclado electrónico presiona el interruptor de encendido/apagado hacia arriba.
- Para apagarlo, presiona el interruptor hacia abajo.

Como usar los botones de volumen

Presiona los botones de volumen para determinar el nivel de volumen deseado para la música de inicio al encender el instrumento, el teclado, los tonos y las canciones de demostración.

PRECAUCIÓN: Un volumen demasiado alto puede dañar el oído y por esta razón se recomienda bajarlo a un nivel moderado.

Como usar los botones de tempo

Presiona los botones de tempo para acelerar o disminuir la velocidad de la música. Además ser aplicable a la música, también lo es al ritmo que selecciones y a las canciones de demostración que desees escuchar.

Configuración de sonido

La configuración de sonido permite seleccionar diferentes instrumentos. Para seleccionar un sonido elige el sonido presionando uno de los 8 botones (el sonido 5 no aparece en el diagrama).

Configuración del ritmo

Configura el ritmo presionando uno de los 8 botones (nº 8 del diagrama). Para detener el ritmo, presiona el botón STOP.

Pon ritmo con la batería

Selecciona el sonido de percusión que desees entre (botones de izquierda a derecha): BOMBÓ, CAJA, HI-HAT y PLATILLO. Cambia entre 4 ritmos de samba diferentes presionando el botón DR/SAMBA.

Practica con la música de demostración

Presiona el botón DEMO ONE para escuchar la música de demostración. Cada tecla blanca del teclado se corresponde con una melodía de demostración. Presiona el botón DEMO ALL para tocar con la música de demostración. Para reproducir la melodía siguiente, presiona de nuevo el botón DEMO ONE / DEMO ALL. Para detener la música, presiona el botón STOP.

Graba tu propia música

- Para grabar tu propia música, presiona el botón de GRABACIÓN y toca tu propia música hasta un total de 54 notas.
- Cuando termines, presiona el botón de REPRODUCCIÓN para reproducir las notas que has tocado.
- Para detener la reproducción, presiona el botón STOP.

Nota: En el modo de grabación, no toques ningún botón porque la grabación se cancelaría de inmediato.

La función de grabación no puede grabar canciones de demostración, sonidos de percusión o ritmos pero graba la música que se toca en el teclado en el sonido seleccionado. El dispositivo no graba la voz del micrófono.

Como agregar efectos a tus notas

Presiona el botón de EFFECT (efecto nº 14 del diagrama) para añadir efectos a tus notas. Puedes elegir entre 4 efectos distintos.

Modo de aprendizaje

Presiona el botón OKON (nº 15 del diagrama) para activar el modo de aprendizaje. A continuación, inicia la reproducción de las diferentes piezas musicales usando las teclas del teclado. Ahora tienes la opción de acompañar la canción que se escucha.

Como usar el micrófono extraíble

Conecta el cable del micrófono a su entrada en la parte posterior del teclado y empieza a cantar!

Mantenimiento

El acabado de la unidad puede limpiarse con un paño de polvo y requiere los mismos cuidados que cualquier otro aparato. Utiliza un paño blando, limpio, seco para limpiar el exterior de la unidad. Ten cuidado cuando limpies y frotes las partes de plástico.

Precauciones

- Manejar con cuidado. No dejar caer el teclado ni someterlo a fuerzas excesivas o golpes.
- No exponer el teclado a entornos polvorientos con alta humedad.
- No exponer el teclado a temperaturas extremas de cualquier origen.
- No usar productos de limpieza líquidos o en aerosol.
- No usar accesorios no recomendados por el fabricante.
- No usar el teclado cerca del agua, de bañeras, lavabos, fregaderos o pilas de lavar, ni en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
- No introducir nunca objetos de ningún tipo en las ranuras del teclado porque podrían entrar en contacto con puntos voltaje peligroso, o provocar un cortocircuito, y producir descargas eléctricas. No derramar nunca líquidos de ningún tipo sobre el teclado.

Garantía

Este producto tiene una garantía de 2 años. Para cualquier reclamación sobre la garantía o servicio posventa, contacte con su distribuidor y presente una prueba válida de compra. Nuestra garantía cubre cualquier defecto de fabricación por material o por mano de obra, con excepción de cualquier deterioro que resulte de la observancia de las instrucciones de este manual, o de alguna acción imprudente realizada sobre la unidad (como desmontarla, exposición al calor o a la humedad, etc.). Se recomienda conservar el embalaje para consultas en el futuro. En nuestro compromiso por mejorar nuestros servicios, podrían haberse realizado modificaciones en los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

Nota: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas.

Referencia: K703 series Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

Para servicio posventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com



Protección medioambiental

Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual. Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

Descubre o teu órgão

Descubre o teu novo órgão e aprende a conhecer bem as diferentes partes do teu instrumento, apoiando-te na imagem na primeira página do manual.

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Interruptor de ligar/desligar | 7. Interruptor Tambores/Samba | 13. Botão de REPRODUZIR |
| 2. Botão VOLUME - | 8. 8 Ritmos | 14. Botão EFFECT |
| 3. Botão do TEMPO + | 9. ALTFALANTE | 15. Botão OKON |
| 4. Botão VOLUME + | 10. Botão de PARAR | 16. Botões DEMO |
| 5. 8 instrumentos | 11. Botão do TEMPO - | 17. Microfone |
| 6. 4 tambores e 4 ritmos de samba | 12. Botão de GRAVAR | |

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:

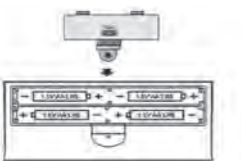
1 x órgão com / 1 x manual de instruções / 1 x microfone
AVISO: Todos os materiais de empacollamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

Alimentação

O órgão funciona com 4 pilhas AALR6 de 1,5V --- (não incluída)

Colocação das pilhas

- Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte traseira da unidade.
- Coloque 4 pilhas AALR6 de 1,5V --- (não incluída), tendo em conta a polaridade indicada no compartimento das pilhas e de acordo com a imagem apresentada em baixo.
- Feche a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

AVISO: Uma descarga eléctrica ou frequências fortes podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de memória. Caso ocorra algum funcionamento anómalo, retire e volte a colocar as pilhas.

Como ligar/desligar o instrumento

- Para ligar o seu órgão electrónico, prima o interruptor de ligar/desligar para cima.
- Para desligar, prima o interruptor para baixo.

Como usar os botões do volume

Prima os botões do volume para definir o nível de volume desejado para a música inicial quando ligar o aparelho, o seu órgão, tons e músicas de demonstração.

CUIDADO: O volume demasiado alto pode causar lesões auditivas. Assim, baixe o volume.

Como usar os botões do ritmo

Prima os botões do ritmo para aumentar ou diminuir o ritmo da música. Não só funciona para a música que estiver a tocar, mas para o

ritmo desejado e as músicas de demonstração que escutar.

Configurar o tom

A configuração do tom permite-lhe seleccionar diferentes instrumentos. A configuração do tom permite-lhe seleccionar diferentes instrumentos premindo um dos 8 botões (nº 5 apresentado na imagem).

Configurar o ritmo

Configure o ritmo premindo um dos 8 botões (nº 8 apresentado na imagem). Para parar, prima o botão de PARAR.

Entrar na batida da bateria

Selecione o som de percussão desejado entre (do botão da direita para a da esquerda): BOMBÓ, TAMBOR, CÍMBALO e PRATOS. Alterne entre os 4 ritmos diferentes de samba premindo o botão DR/SAMBA.

Pratique com a música de demonstração

Prima o botão DEMO ONE para ouvir a música de demonstração. Cada tecla branca no órgão corresponde a uma faixa de demonstração. Prima o botão DEMO ALL para tocar com a música de demonstração. Para reproduzir a faixa seguinte, prima de novo o botão DEMO ONE / DEMO ALL.

Gravar a sua música

- Para gravar a sua música, prima o botão de GRAVAR e toque a sua música.
- Quando terminar, para reproduzir as notas, prima o botão de REPRODUZIR.
- Para parar, prima o botão de PARAR.

Nota: No modo de gravação, evite premir botões, ou a gravação é cancelada automaticamente.

A opção de gravação não pode gravar músicas de demonstração, sons de bateria ou ritmos, mas grava a música tocada no órgão com o tom seleccionado. O aparelho não grava a voz no microfone.

Como adicionar efeitos às suas notas

Prima o botão EFFECT (nº 14 apresentado na imagem) para adicionar efeitos às suas notas. Pode escolher entre 4 efeitos diferentes.

Modo de Aprendizagem

Prima o botão OKON (nº 15 apresentado na imagem) para ativar o modo de aprendizagem. De seguida, comece a reprodução de várias demonstrações com as teclas do órgão. Agora, tem a opção de acompanhar a música que está a ser reproduzida.

Como usar o seu microfone amovível

Ligue o fio do microfone na respetiva entrada na parte traseira do órgão e comece a cantar!

Manutenção

O acabamento na sua unidade pode ser limpo com um pano do pó e pode tratá-lo tal como a qualquer peça de mobília. Use um pano suave e limpo, seco para limpar o exterior da unidade. Tenha cuidado quando limpar e secar as peças de plástico. Pode usar um pano ligeiramente embebido em água e detergente neutro para limpar o painel dianteiro.

Precações

Manuseie com cuidado. Não deve o órgão cair nem o exponha a forças excessivas ou choque.

- Não exponha o órgão a ambientes com muita humidade ou pó.
- Não exponha o órgão a temperaturas extremas, sejam de que tipo for.
- Não utilize produtos de limpeza líquidos ou aerossóis.
- Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
- Não use o órgão perto de água, uma banheira, lavatório, lava-loiça ou tanque; numa cave húmida, ou perto de uma piscina.
- Nunca introduza nenhum objeto nas aberturas deste órgão, pois pode tocar em pontos de voltagem perigosos ou colocar peças em curto-circuito, podendo ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame qualquer tipo de líquido no órgão.

Garantia

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos.

Para utilizar a sua garantia ou o serviço pós-venda, por favor, contacte o seu distribuidor e apresente uma prova de compra válida. A nossa garantia abrange qualquer defeito de material ou de mão-de-obra, com a excepção de qualquer deterioramento devido à não observância do manual de instruções, ou de quaisquer acções sem cuidado implementadas neste aparelho (como desmontar, expor ao calor e a humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências. Num esforço constante para melhorar os nossos serviços, podemos implementar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

ATENÇÃO! Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas.

Referência: K703 series Criado e desenvolvido em Europa – Fabricado na China

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas: www.lexibook.com

Protección ambiental

Os aparatos eléctricos indesejados poden ser reciclados e não deverão ser deixados fora juntamente co o lixo convencional! Por favor, ayude activamente a conservación de recursos e ajude a protexer o ambiente, devolvendo esta unidade a un centro de recollida (se dispoñible).

Scopri la tua nuova tastiera

Scopri la tua nuova tastiera e impara a riconoscere le diverse parti del tuo strumento aiutandoti con lo schema sulla prima pagina del manuale.

- | | | |
|--|--------------------------------|-------------------|
| 1. Interruttore acceso/spento | 7. Selettore Percussioni/Samba | 13. Tasto REPLAY |
| 2. Tasto VOLUME - | 8. 8 ritmi | 14. Tasto EFFECT |
| 3. Tasto TEMPO + | 9. ALTOPARLANTE | 15. Tasto OKON |
| 4. Tasto VOLUME + | 10. Tasto STOP | 16. Pulsanti DEMO |
| 5. 8 strumenti | 11. Tasto TEMPO - | 17. Microfono |
| 6. 4 tipi di percussioni e 4 ritmi Samba | 12. Tasto REGISTRA | |

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:

1 x pianola / 1 x manuale di istruzioni / 1 x microfono
AVVERTENZA: tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

Fonti di Alimentazione

Il tastiera funziona con 4 batterie AALR6 tipo 1,5V --- (non inclusa)

Instalazione battere

- Con un cacciavite, aprì il coperchio del vano batterie collocato sul fondo dell'unità.
- Inserire 4 batterie tipo 1,5V --- tipo AA/LR6 (non fornite) osservando la polarità indicata nel vano batterie e come da schema a lato.
- Chiudi il vano batterie e stringi la vite.

Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

ATTENZIONE: Una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare funzionamenti anormali, resettare l'unità o togliere e reinserire le batterie.

Impostazione dello strumento

Como accendere/espereiro lo strumento

- Per accendere la tua Pianola Elettronica, premi l'interruttore acceso/spento verso l'alto.
- Per spegnerla, premi l'interruttore verso il basso.

Como usare i tasti volume

Primi i tasti volume per definire il livello di volume che desideri impostare per il brano iniziale all'accensione del dispositivo, della pianola, degli strumenti e dei brani demo.

Como usare i tasti tempo

Primi i tasti tempo per accelerare o rallentare la musica. Puoi regolare il tempo della musica che suoni, così come dei ritmi che scegli e i brani demo che ascolti.

Impostare gli strumenti

L'impostazione degli strumenti ti consente di scegliere lo strumento da suonare. Gli 8 pulsanti dei toni (n. 5 in figura) permettono di selezionare diversi strumenti musicali.

Impostare il ritmo

Gli 8 pulsanti dei ritmi (n. 8 in figura) permettono di selezionare diversi ritmi. Per interrompere, premi il tasto STOP.

Scegliere la batteria

Seleziona il suono delle percussioni che preferisci con gli appositi pulsanti (da sinistra a destra): BASS DRUM (grancassa), SNARE DRUM (rullante), HI-HAT e CYMBAL (piatto). Seleziona uno dei 4 ritmi Samba premendo il pulsante DR/SAMBA.

Pratica con brani demo

Primi il pulsante DEMO ONE per ascoltare i brani pre-registrati. Ogni tasto bianco della tastiera corrisponde a un diverso brano pre-registrato. Premi il pulsante DEMO ALL per suonare sui brani pre-registrati. Per riprodurre il pulsante DEMO ONE / DEMO ALL. Per interrompere la musica premi il tasto STOP.

Registrare la musica

- Per registrare la tua musica, premi il tasto REGISTRA e suona la tua musica preferita fino a 54 note.

2. Al termine, per ascoltare la registrazione premi il tasto REPLAY.

3. Per interrompere premi il tasto STOP.

Nota: In modalità registrazione, non premere alcun tasto funzione altrimenti la registrazione verrà annullata.

La funzione di registrazione non può registrare brani demo, suoni di batteria o ritmi, ma registra la musica suonata con i tasti della pianola con lo strumento selezionato. Il dispositivo non registra la voce.

Aggiunta di effetti alle note

Primi il pulsante EFFECT (n. 14 in figura) per aggiungere un effetto alle note. Sono disponibili 4 effetti.

Modalità didattica

Primi il pulsante OKON (n. 15 in figura) per attivare la modalità didattica. Quindi avvia la riproduzione dei diversi brani pre-registrati premendo i tasti della tastiera. Ora puoi accompagnare il brano in riproduzione.

Come usare il microfono removibile

Collega il cavo del microfono al suo ingresso sul retro della tastiera e afferra per iniziare a cantare!

Manutenzione

La finitura dell'unità può essere pulita con un panno per la polvere e trattata come un normale accessorio. Utilizzare un panno pulito e secco per pulire la parte esterna dell'unità. Prestare attenzione quando si puliscono e si strofinano le parti in plastica.

Precauzioni

- Maneggiare con cautela. Non fare cadere la pianola e non sottoporla a sforzi o urti eccessivi.
- Non esporre la pianola a forte umidità o ambienti polverosi.
- Non esporre la pianola a temperature estreme da qualsiasi fonte.
- Non usare detergenti liquidi o aerosol.
- Non usare accessori non consigliati dal produttore.
- Non usare la tastiera vicino ad acqua, vasche da bagno, lavabi, lavandini o altri contenitori d'acqua, in ambienti umidi o vicino a piscine.
- Non inserire oggetti di alcun tipo attraverso le fessure della pianola poiché potrebbero toccare punti elettrificati pericolosi o causare cortocircuiti, provocando il rischio di fiamme o scosse elettriche. Non versare mai liquidi nella pianola.

Garanzia

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per eventuali reclami coperti da garanzia o dal servizio postvendita, contattare il vostro distributore e presentare uno scontrino valido. La nostra garanzia copre tutti i difetti costruttivi di componentistica e di manodopera, con l'eccezione di eventuali deterioramenti che derivano dalla non osservanza del manuale di istruzioni o dall'uso poco attento del prodotto (ad es. smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si consiglia di conservare l'imballo per eventuali riferimenti futuri. Allo scopo di continuare a migliorare il nostro servizio, potremmo implementare modifiche a colori e particolari del prodotto illustrato sull'imballo.

Nota: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti.
ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni.

Riferimento: K703 series

Progettato e sviluppato in Europa – Fabricato in Cina

© LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattate i nostri team:

www.lexibook.com

Protezione ambientale

I dispositivi elettrici non possono essere riciclati, non vanno pertanto gettati insieme ai rifiuti domestici. Sostenete attivamente la difesa delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Maak kennis met je klavier

Maak kennis met je nieuw klavier en de verschillende onderdelen van je muziekinstrument met behulp van het schema op de eerste pagina van deze handleiding.

- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| 1. Aan/UIT-schakelaar | 7. Trommel/samba-schakelaar | 13. AFspeLEN knop |
| 2. VOLUME - knop | 8. 8 ritmes | 14. EFFECT knop |
| 3. TEMPO + knop | 9. LUIDSPREKER | 15. OKON knop |
| 4. VOLUME + knop | 10. STOP knop | 16. DEMO knoppen |
| 5. 8 instrumenten | 11. TEMPO - knop | 17. Microfoon |
| 6. 4 trommelritmes en 4 sambaritmes | 12. OPNAME knop | |

Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:

- 1 x keyboard met / 1 x gebruiksaanwijzing / 1 x microfoon

WAARSCHUWING: Al het verpakingsmateriaal zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

Stroombronnen

De klavier werkt op 4 x AA/LR6-batterij van 1,5V --- (niet inbegrepen)

Batterijinstallatie

1. Open het batterijvak met behulp van een schroevendraaier, dat zich aan de onderkant van het apparaat.
2. Plaats 4 x AA/LR6 batterijen van 1,5V --- (niet inbegrepen) waarbij u de polariteit aangegeven in het batterijcompartiment, alsook op de onderstaande schets, naleeft.
3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangegeven door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingesloten; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toetseterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Geef de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid zwakker of het spel niet reageert, ververs dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

Waarschuwing! Een storing of geheugenverlies kan veroorzaakt worden door een sterke frequente-interferentie of een elektrostatische ontlading. Indien er zich een abnormale situatie voordoet, stel het toestel opnieuw in of verwijder en verbind opnieuw de batterijen.

Muziek spelen

Het instrument in-uitschakelen

1. Om uw elektronisch keyboard in te schakelen, duw de Aan/UIT-schakelaar omhoog.
2. Om uit te schakelen, duw de schakelaar naar beneden.

De volumeknoppen gebruiken

Druk op de volumeknoppen om het gewenste volume van de tonen en demoliedjes voor uw keyboard in te stellen.

De tempoknoppen gebruiken